



AREQ Région 07 \* Secteur D \*

Association des retraitées et retraités  
de l'éducation et des autres services  
publics du Québec

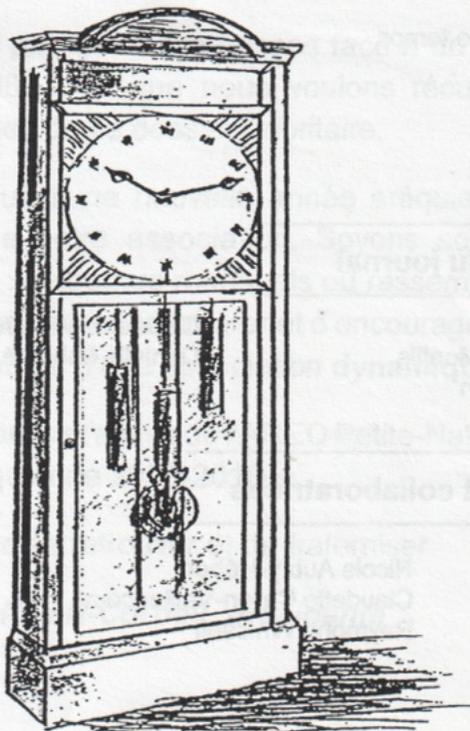
Vol. 11 no 3

*Petite-Nation*

OCTOBRE 2009

*Enfilant*

*le temps...*



[www.araqpn.infadfranc.qc.ca](http://www.araqpn.infadfranc.qc.ca)

---

## Sommaire

---

LE DROIT FIL - Mot de la présidente	page 3
LE FIL CONDUCTEUR - Billet de la présidente régionale	page 4
- Nouvelles nationales	pages 5-6
- régionales - sectorielles	pages 6-7
- Les comités	
LE FILON - Nouvelles de la Fondation Laure-Gaudreault	page 8
- Reconnaissance bien méritée	page 9
AU FIL DES MOTS - Chère Laurette	page 10
ASSURO-FIL - Assurances-voyage	page 10
FIL D'ELLÉS - Activités	page 11
- La cigale devenue vieille	page 11
LE TEMPS FILE - Le temps passe... Les années s'accroissent	page 12
LE FIL NOUÉ - Nos malades	pages 12
AU FIL DE L'HISTOIRE - Histoire de la Petite-Nation	pages 13-14-15
LE FIL CASSÉ - Décès	page 15
LE FIL SE TISSE - Les déjeuners et activités	page 16
-Visites du Choeur Joyeux	page 17
DE FIL EN AIGUILLE - Atchoum	page 18
- Un oubli	page 18
- Notre reconnaissance	page 18
- Rappel	page 18
AIGUILLÉE DE MOTS PEAUFINÉS - Il y a si peu de temps	pages 19-20
LE FIL SE TORD - Vocabulaire de nain	page 21
LE COUP DE FIL - Chaîne téléphonique	pages 22-23
LA COULEUR DU FIL - Commanditaires	page 24

---

## Équipe du journal

---

Rollande Hébert-Corbeil  
Diane Modéry  
Suzanne Gauthier Lalonde

Denise Fahey  
Lucie Lacoste-Monfils  
Suzanne Séguin

Claudette Ménard  
Danielle Labonté

---

## Nos collaborateurs et collaboratrices

---

Juliette Langlois  
Claudette Caron-Vaillancourt  
Jean-Paul Descoeurs  
Danielle Labonté

Nicole Aubry-Hébert  
Claudette Caron-Vaillancourt  
Raymond Whissell



Au fil du temps et des saisons...

Les années se succèdent, nous apportant leurs cortèges d'évènements heureux et moins heureux. Nous avons appris à vivre au gré des saisons. Pour la plupart d'entre nous, l'arrivée de l'une d'elles est l'adaptation à ses bienfaits mais aussi à ses inconvénients.

L'automne, qui bientôt sera à nos portes, nous enivre par ses coloris sans pareils. Lors de sa venue, nos yeux découvrent année après année toutes ses largesses : récolte des légumes, des fruits et des céréales; résultat d'une terre nourricière et du labeur du semeur.

Après un temps de repos, de réflexions et de vacances bien méritées, nous sommes prêt(e)s à reprendre le boulot. Les jeunes retournent aux études, les adultes à leur gagne-pain quotidien, les retraité(e)s à leurs loisirs, à leur bénévolat et pour d'autres moins choyés par la vie, à leur solitude et à leur ennui.

Gens de l'AREQ, nous faisons partie d'une association soucieuse du bien-être de ses membres. Cette association carbure non pas au gaz mais bien au « **bénévolat** ». Elle nous sollicite, nous stimule, nous encourage au partage de nos talents, de notre disponibilité et de nos capacités physiques et intellectuelles.

L'AREQ a le souci d'apporter réconfort, encouragement et divertissement à tous et toutes. Le bénévolat est la clé de notre association. Plus nous sommes engagé(e)s, plus notre association est une **force** qui rayonne sur l'ensemble des secteurs de notre province, soit toute la **société** québécoise.

N'oublions pas que nous faisons face à un défi de taille : l'indexation perdue dans les années 1980... et que nous voulons récupérer. Notre appui est essentiel pour les responsables de ce dossier prioritaire.

En ce début d'une nouvelle année aréquienne, portons hautement et fièrement les couleurs de notre association. Soyons solidaires... et plus forts nous serons. Nos rencontres : déjeuners mensuels ou rassemblements sectoriels et régionaux seront de belles occasions de collaborer et d'encourager nos bénévoles. Transmettons notre **fierté** d'être membres d'une association **dynamique, contemporaine et moderne**.

Membres, amis et amies de l'AREQ Petite-Nation, souhaitons-nous une belle et fructueuse année aréquienne 2009-2010.

Au plaisir de se retrouver et de fraterniser.

**Rollande Hébert-Corbeil, présidente**





« Billet de la Présidente régionale »



Région Outaouais



À vous tous et toutes,

Quelle belle journée du mois de septembre pour entreprendre nos activités aréquiennes. Il faut dire que l'été fut très court pour ne pas dire : « Est-ce que nous avons eu un été? » Et bien oui, même l'automne est à nos portes avec ses multiples rencontres. Quel plaisir de retrouver ses ami(e)s après une absence de quelques mois!

Comme par les années passées, je tiens à vous inviter dans notre grande famille qu'est l'AREQ, de façon à partager nos préoccupations de retraité(e)s ainsi que nos joies et le bonheur d'être membres d'une aussi belle association.

Notre principale préoccupation du moment est « la protection de notre pouvoir d'achat ». En ce sens, la préparation de la manifestation à Québec, pour l'obtention d'une table de travail avec le gouvernement, va bon train. Nous tenons à être entendu(e)s dans le milieu politique et à faire valoir nos revendications. Notre région sera bien représentée. Au-delà de 150 membres y participeront.

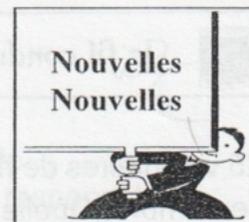
Ne serait-ce que pour vous mettre l'eau à la bouche, les comités régionaux ont présenté encore cette année des plans d'actions et des activités qui sauront certainement vous plaire. Je vous invite à consulter le site Web de la région [regionoutaouais.areq.ca](http://regionoutaouais.areq.ca) pour prendre connaissance des évènements à venir. Merci à tous nos responsables de comités sectoriels et régionaux.

Nous devons garder notre AREQ régionale vivante et dynamique malgré le nombre réduit des nouveaux retraités pouvant s'y inscrire. Nous souhaitons que d'ici peu, le problème se règlera et que tous pourront choisir l'AREQ comme Association s'ils le désirent.

C'est un véritable plaisir pour moi de travailler avec une équipe incomparable et pleine de volonté pour faire bénéficier nos membres des services auxquels ils ont droit.

Sur ce, je vous dis au revoir et gardez-vous en forme pour profiter des beaux jours à venir. L'AREQ est là pour vous écouter et vous aider.

**Claudette Caron-Vaillancourt**



### Nouvelles de l'AREQ nationale

Notre association compte présentement 52 345 membres.

La préparation du rassemblement du 30 septembre à Québec fut la grande préoccupation de l'AREQ nationale. Un événement d'envergure mobilisant les 93 secteurs de la province.

La présidente nationale, madame **Mariette Gélinas** et les membres du conseil exécutif ainsi que les membres du conseil administratif et l'ajout des président(e)s des dix régions s'amèneront à Jonquière avec les 93 président(e)s de secteurs, pour le conseil national automnal du 19 au 22 octobre prochain.

### Nouvelles de l'AREQ régionale

Une rencontre eut lieu le 6 août à Gatineau. Le responsable de l'indexation pour la région 07 Outaouais, Robert Després et notre présidente régionale, Claudette Caron-Vaillancourt ont donné un aperçu des démarches faites et des modalités à envisager pour ce rassemblement.

Le 14 septembre dernier, le secteur G, Des Draveurs organisait son 10<sup>e</sup> tournoi de golf au profit de la Fondation Laure-Gaudreault et l'Association Répît Communautaire.

Le 24 septembre, les membres du comité de l'environnement et les participant(e)s se sont rendus à Maniwaki, visiter le bateau remorqueur Pythonga et le Centre d'interprétation de l'histoire et de la protection de la forêt contre le feu.

Jacques Brodeur, membre actif de l'AREQ 04 G, Trois-Rivières organise en collaboration avec l'UQO-Édupax, un colloque à Gatineau en Outaouais les 5-6 novembre prochain. Le thème SURDOSE MÉDIATIQUE et SANTÉ des JEUNES : les FAITS, les DOMMAGES, les SOLUTIONS. Information au <http://uqo.edupax.org>. L'invitation vous sera communiquée plus tard.

### Nouvelles de l'AREQ sectorielle

En juin dernier, des ancien(ne)s collègues de travail : Claudette Bouffard, Clarence Dumont, Paul Gagnon, Michel Hébert, Alain Pepin, Ruth Pilon, Clarence Savoie, Lyette Schryer et Suzanne Besson ont pris la route de la retraite. À vous tous et toutes, nos meilleurs vœux pour cette nouvelle étape.



25 volontaires de notre secteur se sont inscrit(e)s pour le rassemblement à Québec le 30 septembre. Quelle belle participation! La Petite-Nation était très bien représentée. Nous avons dépassé notre objectif. **Bravo!** et **Merci!**

Le comité de la chorale « **Le Chœur Joyeux** » a accepté l'invitation reçue en juin dernier du CR3A de faire une prestation le 4 octobre prochain à la Salle communautaire de Ripon lors du premier Salon pour aîné(e)s et proches aidant(e)s dans la région de la MRC Papineau.



**Nos différents comités 2009-2010**  
**Secteur D**

**Ceux et celles qui prennent le temps de donner du temps**

*Une association, c'est comme un édifice,  
Plus les bases sont solides et bien ancrées,  
Plus elle sera efficace et résistante au temps.*

**Comité directeur :**

Rollande Hébert Corbeil, présidente  
Juliette Langlois, 1<sup>re</sup> vice-présidente  
Lucie Lacoste-Monfils, 2<sup>e</sup> vice-présidente  
Suzanne Gauthier Lalonde, trésorière  
Francine Tessier, secrétaire  
Danielle Labonté, conseillère



**Comité des cartes :**

Juliette Langlois, répondante  
Agathe Beauchamp, responsable  
Rita Blais  
Lucie Lacoste-Monfils  
Lucie Labrosse  
Francine Tessier  
Claire Durocher



**Comité de l'accueil :**

Danielle Labonté, répondante  
Claire Durocher, responsable  
Rachel Aubry  
Nicole Aubry-Hébert  
Lucie Lacoste-Monfils





**Comité du journal :**



Francine Tessier, répondante  
Suzanne Gauthier Lalonde, responsable  
Denise Fahey  
Rollande Hébert-Corbeil  
Danielle Labonté  
Lucie Lacoste-Monfils  
Claudette Ménard  
Diane Modéry

**Comité du Chœur Joyeux :**

Lucie Lacoste-Monfils, répondante  
Francine Tessier, responsable  
Nicole Aubry-Hébert  
Danielle Labonté



**Représentants(es) aux comités régionaux :**

Rollande Hébert Corbeil, répondante

**Condition des femmes :**

Diane Modéry

**Environnement :**

Joël Quenault

**Assurances :**

Jean-Paul Descoeurs

**Condition de l'homme :**

Jean-Paul Descoeurs

**Fondation Laure-Gaudreault :**

Nicole Aubry-Hébert

**Comité socio-politique :**

Georgette Ménard



**Merci de votre support et bonne année aréquienne.**

Ne dites pas du mal du temps qu'il fait, s'il ne changeait pas, neuf personnes sur dix ne sauraient pas comment engager la conversation.

*Charles Dickens*

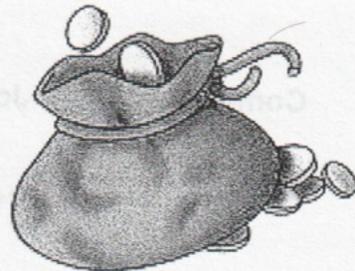


Bonjour ou bonsoir...

**Des nouvelles de votre Fondation Laure- Gaudreault., un bébé de l'AREQ**

Notre fondation célèbrera ses 20 ans d'existence en 2010. Les membres de la FLG souhaitent souligner cet anniversaire lors de la **rencontre régionale à Ottawa le 18 mai 2010.**

Notre activité "*Dégustation vin et fromage*" a été un succès monstre et la collecte aux rencontres mensuelles a généré des profits de 884,00 \$. en comparaison de l'année 07-08 qui a rapporté 813,00 \$.



**Merci et "lâchez pas". C'est notre fondation.**

**Notre plan d'action pour 2009-2010 :**

- Recruter 20 nouveaux membres à la Fondation Laure-Gaudreault à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire.
- Continuer notre sollicitation volontaire et personnelle auprès des membres et ami(e)s de notre secteur, lors des déjeuners et des activités 2009-2010.

**Réception des demandes d'aide financière : 28 février 2010.**

**Nicole Aubry-Hébert**

**P.S.** Un merci "gros comme le ciel" à Suzanne G. Lalonde pour son excellent travail comme trésorière de la F.L.G. Elle est toujours souriante et disponible.

On le sait que c'est l'intention qui compte, mais ça aide de la farcir d'un brin de discernement, de temps en temps.

**Antonine Maillet (Pélagie-la-Charette)**



## RECONNAISSANCE BIEN MÉRITÉE

Cette année encore, l'AREQ PETITE-NATION a souligné les efforts remarquables de certains élèves, via la **Fondation Laure-Gaudrault**.

C'est donc le 11 juin 2009, au Club de Golf Héritage, lors de la fête des **bénévoles** de notre Association que ces élèves méritants se sont joints à nous. Un des objectifs des membres de l'AREQ Petite-Nation est de valoriser le dépassement d'un(e) jeune par école, que ce soit au point de vue scolaire, personnel, sportif, ou autre. C'est donc avec leur enseignant(e), directeur, parent ou accompagnateur que ces élèves se sont présentés pour recevoir une bourse de 50 \$. Après avoir entendu un responsable justifier leur sélection selon les critères choisis par leur école, avoir été réchauffés par les chauds applaudissements des enseignants retraités et avoir partagé un repas en bonne compagnie, c'est fier et épanoui que chacun a repris le chemin de son école.

Bravo à vous les jeunes et continuez vos défis!

Merci aux équipes-écoles de leur participation. Quant à nous, membres de l'AREQ, continuons à contribuer lors de nos déjeuners car il y a toujours des besoins près de nous.

Voici la liste des lauréats :

**École Sacré-Cœur, Plaisance** : Josée Labelle

**École St-Michel, Montebello** : Olivier Baillargeon

**École Centrale, Notre-Dame-de-la-Paix** : Tammy Dupuis,

**École Providence, Saint-André-Avellin** : Amélie Latulipe,

**École J.-M.-Robert, Saint-André-Avellin** : Brandon Legault

**École St-Pie X, Papineauville** : William Côté

**École secondaire Louis-Joseph- Papineau** : Tommy Plante-Belleau, sec : 1<sup>er</sup> cycle  
Windy Bilodeau, sec, 2<sup>e</sup> cycle (100 \$)

*Juliette Langlois, responsable*





## Chère Laurette de Michel David

Michel David est un auteur Québécois prolifique. C'est un conteur né. Très grand observateur des mœurs et des traditions québécoises, c'est avec justesse et parfois avec une pincée d'humour qu'il raconte « *Chère Laurette* », cette saga de 4 volumes.

Dans « *Chère Laurette* » on suit l'évolution d'une famille québécoise attachante, celle de Laurette et Gérard, entre les années 1930 et 1970. Grâce à de multiples anecdotes et à des dialogues toujours aussi colorés, l'auteur apporte à ces récits une saveur toute particulière.

Laurette, femme de tête qui ne s'en laisse pas imposer, tire le diable par la queue pour faire vivre sa famille dans un milieu difficile où la pauvreté augmente sans cesse à cause d'une crise économique ravageuse. Il faut dire que Laurette Morin a toujours été loin du bonheur qui habitait ses songes.

J'ai aimé cette Laurette, cette femme déterminée qui n'a pas froid aux yeux. Une amie m'a même dit que l'auteur devait me connaître car il fait parler sa Laurette comme je pourrais le faire dans certaines répliques. Est-ce qu'il faut avoir du front pour me dire ça ? Pas du tout. Je dois vous avouer humblement que je m'étais moi-même reconnue à certaines réparties. Juste à certaines réparties, comprenez-moi bien.

J'ai aussi senti l'amour qui unissait cette famille...

Je vous conseille ces livres que j'ai lus avec passion.



**Denise Fahey**



## Assurance voyage

- **Ne jamais voyager sans votre carte émise par la SSQ**  
Elle indique les numéros de téléphone pour joindre CanAssistance partout dans le monde.
- **Un voyage prévu ailleurs qu'aux Etats-Unis et en Europe de l'Ouest**  
Communiquer avec CanAssistance avant le départ.  
Des conseils utiles pour votre santé vous seront fournis.
- **Comment recevoir l'aide de Can Assistance?**  
Canada – Etats-Unis : 1-800-465-2928  
Ailleurs dans le monde, à frais virés : 514-286-8412



Bon voyage!

**Jean-Paul Descoeurs**  
Responsable de secteur



Cette année encore, nous avons l'intention de souligner la Journée de la non violence, le 6 décembre prochain.

Le 8 mars, soit le lundi, nous aurons une rencontre au Club de golf Tecumseh. Notre conférencière invitée sera Madame Rosette Côté.

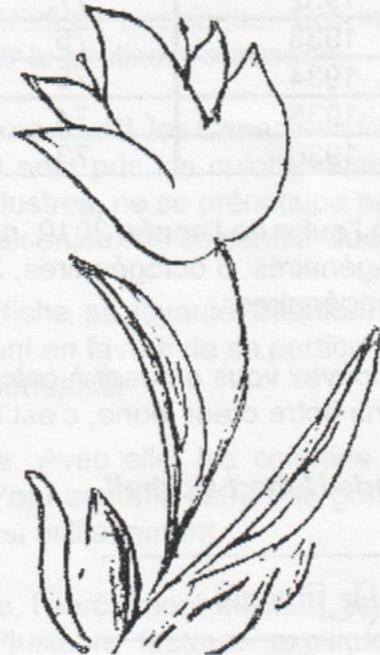
Dernièrement, j'ai écouté un excellent reportage sur les débardeurs du port de Montréal. Saviez-vous que plus de 50 femmes travaillent dans le port? Elles occupent les mêmes fonctions que les hommes et l'une d'entre elles est même devenue formatrice quand les stagiaires désirent travailler sur les camions de « recul ».

**Diane Modéry**



**La cigale devenue vieille**

La cigale ayant cuisiné et lavé toute sa vie  
Se trouva fort dépourvue  
Quand la retraite fut venue.  
Pas un seul petit fonds  
Ni de régie ni de pension.  
Elle alla réclamer son dû  
Chez le député qu'elle avait élu  
Le priant de lui faire verser  
Quelque argent pour subsister  
Maintenant qu'elle était vieille.  
« Tu me dois, lui dit-elle  
« Pour les enfants que j'ai nourris  
« Et qui vous ont enrichis. »  
Les députés bavards et oublieux  
Pour les femmes âgées ne sont pas généreux.  
« Que faisais-tu à la maison  
« Au lieu d'aller chercher salaire et pension? »  
-« Nuit et jour pour tout venant  
« Je suis ne vous en déplaie »  
-« Tu suais? J'en suis fort aise  
« Eh bien! sèche maintenant. »



Cette fable a été lue à l'ouverture du colloque **Vieillir sans violence**. Elle illustre bien comment les femmes qui ont élevé des enfants sans aller sur le marché du travail ont des problèmes de pauvreté, arrivées à l'âge de la retraite. Un problème crucial.

**Danielle Labonté**



**Le temps passe.... Les années s'accumulent.**

Année de naissance	Âge au 31 décembre 2009	Nombre de membres	Année de naissance	Âge au 31 décembre 2009	Nombre de membres
1912	97	1	1937	72	3
1916	93	1	1938	71	3
1918	91	1	1939	70	1
1920	89	1	1940	69	8
1921	88	1	1941	68	7
1923	86	1	1942	67	13
1924	85	2	1943	66	7
1925	84	1	1944	65	10
1926	83	2	1945	64	13
1930	79	2	1946	63	8
1931	78	1	1947	62	9
1932	77	4	1948	61	9
1933	76	2	1949	60	8
1934	75	3	1950	59	2
1935	74	3	1951	58	1
1936	73	3			

Donc à l'aube de l'année 2010, nous compterons dans nos rangs :  
3 nonagénaires, 8 octogénaires, 25 septuagénaires, 92 sexagénaires et 3  
quinquagénaires.

Vous pouvez vous amuser à calculer notre moyenne d'âge.  
Gardons notre cœur jeune, c'est le plus important.

**Rollande Hébert-Corbeil**



*Une pensée spéciale pour nos malades :*

*Soeur Lise Marsan*

*Madame Thérèse Turpin*

*Madame Marie-Marthe St-Germain*



En 1911, le premier ministre libéral Wilfrid Laurier perd le pouvoir. La victoire de son successeur, le conservateur Borden, repose sur un malentendu. La chute de Laurier apparaît comme un triomphe impérialiste dans l'Ontario et comme un triomphe nationaliste dans le Québec.

Les nationalistes, dirigés par Henri Bourassa, désenchantent vite. Bourassa et Lavergne refusent l'invitation de Borden à siéger au Cabinet. Les premiers jours de l'administration de Borden s'avèrent difficiles. Ces luttes intestines accaparent les énergies des hommes politiques qui oeuvrent sur la scène fédérale. Ces luttes intestines masquent la réalité internationale.

En Europe, les nationalismes s'affrontent. Deux blocs antagonistes, la Triple Entente (France, Russie et Angleterre) et la Triplice (Italie, Allemagne et Autriche-Hongrie) attendent l'occasion de se faire valoir. Le moindre incident pourrait être néfaste.

Et ce moindre incident se produit le 28 juin 1914. À Sarajevo, l'Archiduc héritier d'Autriche-Hongrie, François Ferdinand, est assassiné par un étudiant bosniaque. Cet incident dégénère et par le jeu des alliances, la guerre éclate sur le continent européen.

Étant donné qu'ils n'ont pas véritablement vu la venue de ce conflit, les Canadiens français (le terme Québécois n'est pas utilisé à cette époque) sont pris les culottes baissées. Somme toute, le peuple canadien-français, depuis des lustres, ne se préoccupe pas des chicanes européennes et ne comprend pas les principaux enjeux de ce conflit. Que faire?

L'élite canadienne-française est divisée. Le clergé affiche sa loyauté traditionnelle à l'Empire et les leaders libéraux et conservateurs prêchent en faveur de sa participation à la guerre. De leur côté, les nationalistes souhaitent la neutralité.

Le 4 août 1914, la Grande-Bretagne entre en guerre. Avec elle, les colonies et les dominions entrent aussi automatiquement en guerre. Pour soutenir l'effort de guerre de l'Empire, le Canada s'engage monétairement mais aussi militairement.

Malgré les campagnes en faveur de la guerre, l'enrôlement militaire, après un départ encourageant stagne voire même décline. Plusieurs facteurs expliquent ce phénomène. Les hauts salaires payés par les usines de munitions et la nécessité pour les cultivateurs de produire à plein pour nourrir les soldats font certainement ombrage au recrutement militaire. Et à cela s'ajoute bien sûr chez les Canadiens français, une attitude de non-intervention et de non-participation à des conflits armés qui leur sont étrangers.



Pour augmenter l'effort de guerre du Canada, le premier ministre Robert Borden fait adopter par le Parlement en juillet 1917, la loi de la conscription obligatoire. Dorénavant, tous les hommes de 20 à 35 ans, célibataires ou veufs sans enfants sont conscrits.

Aux élections qui suivent cette loi, le gouvernement de Borden est réélu avec une confortable majorité dans le Canada anglais. Il en est tout autrement au Québec qui vote en bloc contre le gouvernement.

Cette guerre inévitable est devenue une incroyable folie. Au Canada, au total, près de 600 000 hommes furent appelés sous les drapeaux : 418 000 hommes firent du service actif outre-mer dont 55 000 furent tués, 150 000 blessés et 800 disparurent.

La participation canadienne à la guerre n'eût pas que des mauvais effets. Pour s'assurer l'appui de ses Dominions, la Grande-Bretagne leur accorde plus d'autonomie. Le Canada est consulté dans la conduite de la guerre et signe comme un pays à part entière les traités de paix qui y mettent fin. Ces concessions deviennent officielles puisque le Canada obtient son indépendance par le Statut de Westminster en 1931.

Pendant que la guerre sévit en Europe, que se passe-t-il dans la Petite-Nation?

Tout d'abord, à l'instar de leurs compatriotes, les hommes de la Petite-Nation ne sont pas enclins à s'enrôler volontairement. La conscription de 1917 les y oblige. Les conscrits refusent l'engagement militaire et se cachent dans les forêts pour y échapper. Heureusement que la plupart des hommes ne sont conscrits puisqu'ils sont propriétaires de leurs fermes.

La Petite-Nation se développe donc en marge de la Grande Guerre. Les terres seigneuriales sont maintenant presque toutes occupées et les cantons avoisinants, comme nous l'avons déjà vu, se développent de plus en plus.

Au point de vue économique, le moulin à scie de North Nation Mills est démantelé. Une institution centenaire ou presque disparaît à tout jamais et un village industriel s'éteint. Cette disparition affecte la Petite-Nation mais ne l'empêche pas de survivre. La Banque Provinciale du Canada s'installe dans la région. Elle ouvre, par exemple, une succursale à Saint-André-Avellin en 1911.



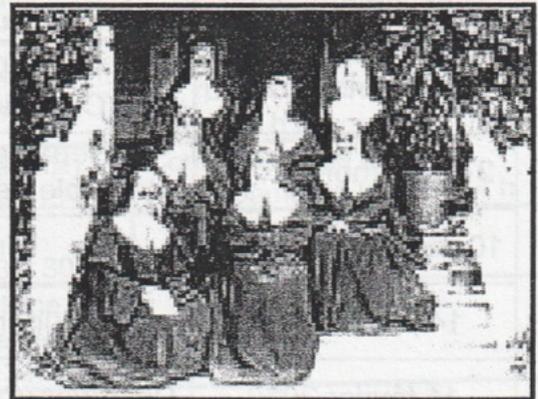


## Au fil de l'histoire suite

Dans les villages, les services se multiplient. Les professionnels, les artisans et les gens d'affaires sont prêts à investir et à prendre de l'expansion. Les contribuables des parties urbaines sont exigeants et demandent plus de services : aqueducs, égouts, protection contre les incendies, trottoirs, etc.. Pour obtenir gain de cause, les villages se séparent des paroisses. Ce phénomène se produit à plusieurs endroits. Ainsi, à titre d'exemples, naissent les municipalités des villages de Papineauville, de Montebello, de Saint-André-Avellin, de Ripon, de Chénéville.

Si des transformations s'opèrent au point de vue municipal, il y a aussi des changements au point de vue scolaire. Les villages attirent de plus en plus les communautés religieuses. S'ajoutent aux Soeurs Grises à Montebello et aux Soeurs de la Providence à Saint-André-Avellin, les Pères Montfortains à Papineauville, les Filles de la Sagesse à Chénéville et les Soeurs de la Congrégation des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie à Ripon, etc..

Ces recrues assurent l'enseignement dans les quelques villages mais laissent toute la place aux institutrices dans les rangs.



**Raymond Whissell**



## Le fil cassé

*Resteront dans nos coeurs :*

*M. Omer Villesèche, père d'Henriette Villesèche*

*M. Calixte Lalonde, frère de Margot Cloutier*

*Madame Brigitte Boudreault-Désormeaux, soeur de Louise Boudreault*

*M. Marcel Chabot, beau-frère de Michèle Mantha-Simon*

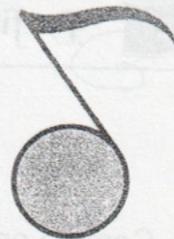


## Liste des déjeuners et des événements spéciaux (Année 2009--2010)

Dates	Événements	Lieux
3 septembre 2009 24 septembre 2009	Déjeuner 9 h 00 Comité de l'environnement : conservation de la forêt	Chez Angèle Papineauville Château Logue Maniwaki
1er octobre 2009	Envol de l'année 2009-2010 Journée des aîné(e)s	Club de golf Héritage Notre-Dame-de-la-Paix
3 novembre 2009	Rencontre régionale (Outaouais) (Secteur C, du Lièvre)	Centre culturel et communautaire 181, rue Joseph, Gatineau (Buckingham)
12 novembre 2009	Déjeuner (Condition des femmes)	Vieux Chaudron Saint-André-Avellin
27 novembre 2009	Repas gastronomique à la Table des 3 vallées 18 h 30	584, rue McLaren, Gatineau (Buckingham)
10 décembre 2009	Dîner de Noël	Forêt-Noire Saint-André-Avellin
14 janvier 2010	Déjeuner (Environnement)	La Villa du Bifteck Chénéville
11 février 2010	Déjeuner (Condition de l'homme)	Coq d'Or Plaisance
8 mars 2010 25 mars 2010	Journée internationale des femmes Dîner à la cabane à sucre	Club de golf Técumseh La Maison d'école (sucrierie) 1079, route 317, Ripon
8 avril 2010 Avril 2010	Déjeuner (Assurances) Condition des hommes	Chez Riopel Montpellier À venir
6 mai 2010	Assemblée générale de secteur (Petite-Nation)	Club de golf Héritage Notre-Dame-de-la-Paix
18 mai 2010	Assemblée générale, région 07 (Secteur H, Ottawa)	À venir
3 juin 2010	Fête des bénévoles	Forêt-Noire Saint-André-Avellin

Tous les déjeuners à partir de 9 h  
Comités de l'homme et sociopolitique : activités à venir





Liste des visites aux résidences des aîné(e)s  
Saison 2009-2010  
Le Choeur Joyeux pour *Des instants de bonheur*

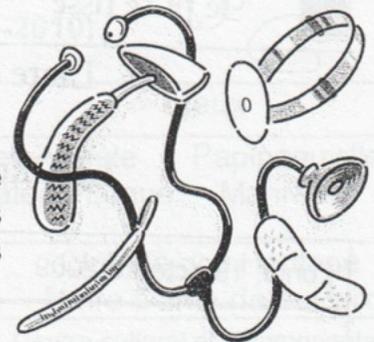
Lundi, 19 octobre 2009	Résidence des Aînés Plaisance 13 h 30	
Lundi, 26 octobre 2009	Résidence Ste-Angélique 236, rue de la Montagne Papineauville 13 h 30	
Lundi, 2 novembre 2009	Résidence Desjardins 79, rue Boucher Ripon 13 h	Manoir Rosa-Lie 42, rue Principale Ripon 14 h 30
Lundi, 9 novembre 2009	Résidence Lauzon (30 mi.) Notre-Dame-de-la-Paix 13 h	Comité de l'Âge d'Or Notre-Dame-de-la-Paix 14 h
Lundi, 16 novembre 2009	Comité de l'Âge d'Or À l'église Duhamel 13 h 30	
Lundi, 23 novembre 2009	Résidence Ste-Madeleine 933, rang Ste-Madeleine Saint-André-Avellin 13 h 30	
Lundi, 30 novembre 2009	Manoir Chéné 70, rue Hôtel-de-Ville Chénéville 13 h 30	
Lundi, 7 décembre 2009	Résidence Montebello 532, rue Notre-Dame Montebello 13 h	Havre des Lauriers 255, rue Étienne Montebello 14 h 30
Lundi, 14 décembre 2009	Résidence L'Orée du Bois 6, rue Bourgeois Saint-André-Avellin 13 h	Manoir des Souvenirs 8, rue Bourgeois Saint-André-Avellin 14 h 30
décembre 2009	L'Atelier Saint-André-Avellin ? h	
Lundi, 4 janvier 2010	Comité des aînés À l'église Montpellier 13 h 30	
Lundi, 11 janvier 2010	Résidence des Pins 5, rue Whissel Saint-André-Avellin 13 h	Résidence St-André 4, rue St-André Saint-André-Avellin 14 h 30
Lundi, 18 janvier 2010	Comité des aînés Salle, rue du Centenaire Namur 13 h 30	
janvier 2010	CHSLD Saint-André-Avellin 13 h 30	
Lundi, 1er février 2010	Château St-André Saint-André-Avellin 13 h 30	

**N.B. Activité spéciale :** Dimanche, 4 octobre 2009, à 13 h, nous chanterons à Ripon dans le cadre de la Journée des aîné(e)s et des proches aidants.



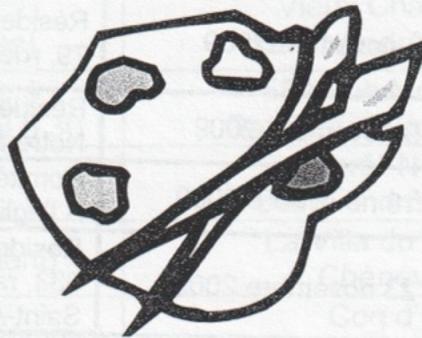
### Atchoum... sniff... sniff...

Comme on parle beaucoup de la possibilité d'une épidémie de grippe A (H1V1) cet automne, que diriez-vous d'éviter les grands ébats lors de nos rencontres, en particulier les embrassades et les serrements de mains?



### Un oubli

Lors de l'activité vin et fromage, M. Martin Simard a été l'heureux gagnant d'un certificat-cadeau généreusement offert par Mme Lise Poirier.



### Notre reconnaissance

À Denise Ménard pour les 6 années consacrées à nous informer sur nos assurances.

M  
E  
R  
C  
I



### Rappel

Repas gastronomique le 27 novembre  
à la Table des 3 Vallées à 18 h 30.



Il y a si peu de temps...

Il y a tant de ponts à bâtir,  
Tant de routes à finir  
Tant de fleurs à cueillir  
Tant d'amour à offrir  
Et si peu de temps...

Il y a tant de livres à lire,  
Tant de choses à dire  
Tant de rêves, tant de soupirs  
Tant d'amour à offrir  
Et si peu de temps...

Y'a tant d'oiseaux pour si peu de nids  
Y'a tant d'étoiles pour si peu de nuits  
Y'a tant de soleil pour si peu de jours  
Y'a tant de cœurs et si peu d'amour  
Et si peu de temps...



Trop de temps pour souffrir  
Trop de temps pour maudire  
Trop de temps pour vieillir  
Et si peu de temps...

Pour tant de choses à dire  
Pour tant de fleurs à cueillir  
Pour tant de routes à finir  
Pour tant d'amour à offrir...  
Oui, si peu de temps !...

Et ça fait si longtemps  
Que je l'attends, le temps  
Que j'ai peur maintenant  
Car je sais et je sens  
Que lorsque je l'aurai, le temps  
Quand, enfin j'aurai le temps  
Ce sera juste le temps :  
Le temps de partir...

**Yvan Ducharme**



Savez-vous comment on appelle un nain?

- 1) qui appartient à une religion : un nain doux
- 2) qui est sans nom : un nain porte qui
- 3) qui est bon à rien : un nain capable
- 4) qui est mort : un nain fini
- 5) qui n'est jamais sûr de lui : un nain décis
- 6) qui parle trop : un nain discret
- 7) qui est humain : un nain parfait
- 8) qui ne mérite pas : un nain digne
- 9) qui montre ses fesses : un nain pudique
- 10) qui vient d'ailleurs : un nain porté
- 11) qui a des pensées malsaines : un nain pur
- 12) qui change souvent : un nain stable
- 13) qui fait pipi partout : un nain continent
- 14) qui n'est pas capable : un nain puissant
- 15) qui ne se sépare pas : un nain divisible
- 16) qui est religieux : un nain secte
- 17) qui est handicapé : un nain valide
- 18) qui n'attend pas : un nain patient
- 19) que l'on n'attend plus : un nain prévu
- 20) qui est mal élevé : un nain poli



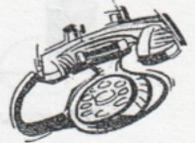
Signé : un nain connu (je l'envoie à n'importe qui)

Tiré d'Internet



# Le coup de fil

Un petit coup de téléphone pour vous donner de nos nouvelles!



Rollande Hébert-Corbeil 427-6983	Suzanne Séguin 427-5575	Aubry Rachel 427-5721 Ménard Gilles 427-5721 Aubry-Hébert Nicole 427-6809 Le Sieur Annette 983-6203 Brazeau Germain 428-4796 Daigneault Guy 427-5452 Dekking Marianne 983-6597 Descoeurs Jean-Paul et Modéry Diane 423-5681	Dubois Jean-Guy 427-5616 Dufresne Ginette 983-2670 F.-Bissonnette Thérèse 427-5597 Labrosse Lorraine 423-6995 Marsan Lise 427-9102 Rodgers, Yolande 983-6625 Quesnel Marc 427-5645 Tessier Francine 427-6646
		Denise Fahey 427-6734	Bélaïr Marcel (819) 425-1330 Chartrand Pascal 427-5636 Lavigne Rhéa 983-4126 Leduc Michel 427-5372 Marcotte Janine 427-5718 Dicaire Jeanne D'Arc 427-5316 Legault Carmelle 427-5364 Ménard Denise 427-5804 Robillard Rollande et Bélisle Hélène 427-5623 Marie-Marthe et St-Germain Robert 427-5050
		Aline Bazin 423-5122	Bazin Lucien 423-5122 Beauchamp Jeanne 423-5736 Blais Rita 423-6466 Charlebois Bernadette 423-1270 Durocher Claire, Melvin 423-6442 Franc Gaétan 427-5867 Lavoie Claudine 427-8167 Papillon Michel 427-5357 Pépin Jacques 423-6974
		Georgette Ménard 427-5748	B. Demers Yolande 427-5060 Bianchi Yolain 427-5560 Fillion Jean-Guy 427-8413 Hamel Jean-Yves 427-8570 Lalande Paulette 427-6663 Latourelle Théo 427-5790 Legault Gilles 427-6682 Ménard Claudette 427-5798 Roy Huguette 427-5215
	Margot L.-Cloutier 522-6658	Bariteau Lucille 426-3625 Dionne Lise 522-6380 Drouin Alcide 522-6525	Gerard Pierrette 428-3920 L.-Brazeau Claudette 522-6554 Ménard Ghyslaine 522-6655
	Michèle M.-Simon 426-2507	Beauchamp Raymond 428-2493 Boudreault Louise 426-2116 Estelle G. et Deschênes René 426-2310 Faubert Lina 428-1595 Gallant Gaétane 428-7865 Guertin Noëlla 428-7250	
	Juliette Langlois 983-2392	Chabot Lucien 427-5460 Charron Monique 983-6688	

		Desjardins Lise 983-2441 Otis Marcel 983-2986 Raymond Françoise 983-2611 Rioux Pauline 983-2439 Valence Marie, René 983-2214	
Rollande Hébert-Corbeil et Yvelin Corbeil 427-6983	Suzanne Gauthier-L. 983-2432	Beaudry Nicole 613-829-4330 Dicair Jacques 423-5304 Gagné Jacques 985-0030 Hinsperger Claudette 428-7731 Legault Jacques 983-1220 L.-Daigneault Michelle 983-2446 Séguin Huguette 428-7351	
	Raymond Whissell 983-2624	Gravel Lucille 983-7705 Hotte Maurice 983-2517 Lafleur Ginette et Philippe 983-6781 Whissel-Pilon Thérèse 983-6378	
	Francine Richer-Roy 983-7718 {Ernest Roy}	Valiquette Françoise 426-2986 Guindon Madeleine 428-7481 Lacombe Yves 983-6684 Lafontaine Ghyslaine et Michel 983-2022 Touchette Jeanne 428-2213	Leduc Agathe 983-7956 B-Lalonde Rollande 426-2168
	Lucie Lacoste-Monfils 983-2415 {Irénee Monfils}	Bricault-Bélisle Louise 983-7912 Carrier Marie-Rose 983-3195 Dockstader Gérald 428-1803 Hurtubise Yves 428-7067 { Provencher Darquise 428-7349 Quenault Joël 983-2924 { Quenneville Gaétan 281-4061 Suzanne Naud 983-4403 Major Jacques-Bernard 983-2403	
	Henriette Villesèche 423-5855	Beauchamp Agathe 423-6952 Huet Lucille 423-6916 Labrosse Denise 423-6996 Labrosse Lucie 423-5148 Legris Christiane 423-5028 M.-Labonté Danielle 423-5869 Thomas Nicole 664-6473	
	Garnon-Ladouceur Jocelyne 428-3587	Aubry Michèle 428-3806 Gilbert Madeleine 428-3553 Gousy Maurice 428-3519 et Lucie Sabourin Lalonde Paul 428-3974 et Francine Pilon Lyrette Louise 428-9318 Maillé Annette 428-7248 Maillé Réjean 428-1623 Poirier Fleurette 428-3122 et Roland Savard Éloïse 428-3164 Turpin Thérèse 428-3330 et Monique Dumas 428-7718	



La couleur du fil



**Commission scolaire**  
*au*  
**Cœur-des-Vallées**

Les retraités et les retraitées de la région 07, secteur D, de la Petite-Nation tiennent à remercier la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées pour l'aide technique et matérielle dans la réalisation du journal *Enfilant le temps*.

L'Association des retraités(es) apprécie fortement le confort d'un local toujours gracieusement mis à sa disposition.



**Desjardins**

Nous désirons remercier la **Caisse populaire Desjardins de la Petite-Nation** pour sa précieuse contribution monétaire lors de nos visites aux maisons de retraité(e)s.



**Musée**  
**des pionniers**

Nos remerciements à la Société historique de Saint-André-Avellin inc. pour le prêt de leur local.